

# Elvem Srl

Via delle Industrie, 42  
36050 Cartigliano (Vicenza) Italy  
Tel: +39 0424 513972  
+39 0424 35410  
Fax +39 0424 35405  
mail@elvem.it  
www.elvem.it



Основанная в конце шестидесятых годов в Бассано-дель-Граппа, в 70 км от Венеции (Италия) компания Elvem Motori Elettrici зарекомендовала себя на рынке двигателей Италии и более чем в 40 странах мира. Второе поколение возглавляет компанию, уделяя особое внимание технологическим инновациям и развитию. Благодаря наличию на складе почти 100000 готовых двигателей (в том числе электродвигатели с КПД IE4, постоянные магниты, NEMA и среднее напряжение), компонентов и полуфабрикатов Elvem гарантирует отличный сервис для каждого сектора рынка. Пищевая промышленность всегда являлась одним из ее основных рынков. В частности, трехфазные двухполюсные двигатели широко используются в таких машинах, как автоматические тестомесы,



QUALITY,  
EFFICIENCY,  
KNOW-HOW  
SINCE 1966

Founded in the late '60s, in Bassano del Grappa, 70 km from Venice (Italy), Elvem Motori Elettrici is firmly established on the Italian motor market and in more than 40 Countries worldwide. The second generation leads the company with a particular focus on technological innovation and development. Thanks to the stock of almost 100,000 finished motors (including electric motors with IE4 energy efficiency,



FROM ITALY  
TO THE WORLD

планетарные миксеры и винодельческое оборудование. Благодаря многолетнему опыту работы Elvem может адаптировать свои двигатели к специфическим требованиям заказчика, проектируя продукцию с учетом его потребностей. В частности, для пищевой промышленности она может поставлять двигатели из алюминия с пескоструйной обработкой, другими специальными покрытиями или AISI 316L с классом защиты IP69K. Двигатели также могут быть изготовлены для работы при высоких или низких температурах окружающей среды, во влажной среде и атмосфере с риском взрыва (с 2013 г. Elvem получил сертификат Bureau Veritas для двигателей ATEX). Особенно успешными в последние годы стали двигатели со встроенными инверторами, которые позволяют осуществлять дистанционный контроль и программирование, в том числе благодаря поддержке технического персонала компании Elvem.

Permanent Magnets, NEMA and Medium Voltage), parts and semi-finished products, Elvem guarantees an excellent service to every industry. The food and agricultural industry has always been one of its main markets. In particular, three-phase two-pole motors are widely used in machinery such as automatic mixers, planetary mixers and winemaking plants. Thanks to decades of experience, Elvem is able to adapt its motors to the specific needs of the customers, designing tailored products. Particularly for the food industry, Elvem can supply motors made of sandblasted aluminium, with other specific paints or AISI 316L with IP69K protection rating. The motors can also be made to operate at high or low ambient temperatures, in humid environments and atmospheres at risk of explosion (since 2013, Elvem has obtained the Bureau Veritas certification for ATEX motors). In recent years, motors with built-in inverters have been

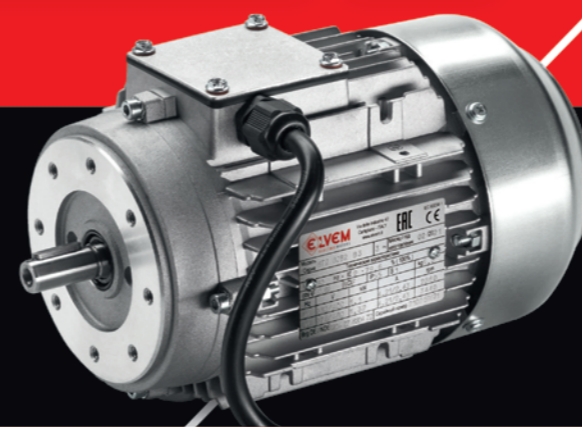
Elvem все больше ориентируется на предложение высокоэффективных продуктов для снижения поглощения энергии, тем самым способствуя экономии расходов на управление компанией и уменьшению воздействия на окружающую среду. В то же время Elvem обратила особое внимание на конструкцию корпусов, определив их эволюцию в сторону компактности, управляемости и рассеивания тепла. Двигатели проверяются в современных испытательных залах с использованием специальных сертификатов для обеспечения уникальных решений пригодных также для эксплуатации в экстремальных условиях окружающей среды, в зонах повышенного риска и особых рабочих ситуациях. Все электродвигатели Elvem уже много лет присутствуют на российском рынке и имеют сертификат ЕАС и технический паспорт. На веб-сайте доступно и на русском языке имеется несколько углубленных разделов. [www.elvem.it/ru](http://www.elvem.it/ru)

very successful, since they allow remote monitoring and programming, under the valuable guidance and support of Elvem's technical staff. Elvem's main focus is offering high-performance products with low energy consumption, reduced business management costs and low environmental impact. At the same time, the company has invested in the design of the casing, with an aim to make it more compact, easy to use, with efficient heat dissipation. The motors are tested in cutting-edge test rooms, using specific certifications, to ensure unique solutions, suitable for operation under extreme environmental conditions, in areas subject to high risks, and in special work situations. Available and operating on the Russian market for years now, all Elvem electric motors have EAC certification and technical passport. The website, also available in Russian, features several sections providing more details. [www.elvem.it/ru](http://www.elvem.it/ru)

# THE



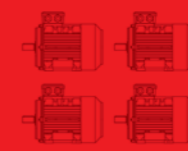
# THAT MAKES THE DIFFERENCE



Thanks to the **long experience**,  
Elvem **customizes** the motors  
according to **customer needs**.



more than  
**+108.000**  
motors sold per year  
worldwide



more than  
**+95.000**  
motors in stock



a surface area  
of more than  
**+10,000** sq.m



POWER NOW  
MORE THAN  
EVER



Via delle Industrie, 42  
36050 Cartigliano (VI) Italy  
Ph. +39 0424 513 972 / +39 0424 354 10  
info@elvem.it - www.elvem.it